

# PASAJES DISEÑO

Programa de  
Diseño  
060

Nº17

INTERIORES

**Layered House**

Jun Igarashi

**Mori x Haco**

UID Architects

**House of bols**

...,staat

TEMAS

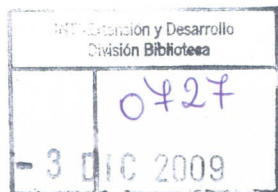
**Bienal de**

**Venecia**

DOSSIER

**Salones y calor**

3,90 euros



## SENSEWAR

LA SENSIBILIDAD DE  
FIBRAS ARTIFICIALES

AL  
TROCH

CEUTA  
MELILLA  
CANARIAS  
4,05 euros



amón

**Redacción Pasajes Diseño**  
C/ del Rollo 5, Local. 28005 Madrid  
Teléfono: 0034 915428682  
E-mail: pasajes.dsn@gmail.com  
www.pasajesdiseño.com

**Directora**  
Ana Varela  
**Redactora Jefe**  
Elena Rodríguez Alcoba  
**Redactora Adjunta**  
Isabel Amate

**Comunicación y Publicidad Internacional**  
Christian Osuna  
Teléfono: 0034 915428682  
E-mail: internacional.pasajes@gmail.com

**Colaboradores habituales**  
Rubén B., Iván López Munuera, Javier Peña,  
Lola Puértolas, Jara Varela

**Colaboran en este número**  
Joachim Baan, Juanjo G. Castellón, Sergio  
Pirrone, Valentín Vañó, Patricia Yagüe

**Imagen de portada**  
*Ser alguien*, diseño de Mintdesigns fabricado  
por Asahi Kasei Fibers Corporation para  
Tokyo Fiber 09. Fotografía: Voile.

**Corresponsales**  
Jorge Larrañaga, Tokio  
Isabel Martínez Abascal, São Paulo  
Juanjo G. Castellón, Londres  
Agustín Pérez Torres, Rotterdam  
Patricia Yagüe, Nueva York

**Jefe de Publicidad**  
Montse Calderón  
Teléfono: 0034 913277950  
E-mail: montse.calderon@eai.es

**Jefe de Publicidad**  
Beatriz Segovia  
Teléfono: 0034 913277950  
E-mail: beatriz.segovia@eai.es

**Editorial AMÉRICA IBÉRICA S.A.**  
C/ Miguel Yuste 33 bis. 28037 Madrid  
Teléfono: 0034 913277950

**Presidente**  
Julio Grande  
**Consejero Delegado y Director General**  
Carlos González Galán  
**Director Editorial**  
Vicente Robles  
**Director Comercial y de Marketing**  
Carlos Rivas  
**Director de Administración**  
Cristina de la Iglesia  
**Jefe de Marketing**  
Coral Sánchez  
**Jefe de Distribución**  
M<sup>a</sup> Carmen García

**SUSCRIPCIONES**  
Apdo. FD:1 19171  
Cabanillas del Campo, Guadalajara  
Teléfono: 0034 902540000  
Fax: 0034 902540060  
E-mail: suscripciones@eai.es

**VENTA DE NÚMEROS ATRASADOS**  
Miguel Yuste 33 bis. 28037 Madrid  
Teléfono: 0034 913277967  
Fax: 0034 913278066

**IMPRESIÓN**  
PRINTONE  
**DISTRIBUCIÓN ESPAÑA**  
DISPAÑA, S.L.S.  
Avda. Llano Castellano 43, 2<sup>a</sup> Pta.  
28043 Madrid  
Teléfono: 0034 914179530

**DEPÓSITO LEGAL M-19694-2008**  
ISSN 1889-1586

Pasajes Diseño no comparte necesariamente  
las opiniones expresadas por sus colaboradores.  
Se prohíbe la reproducción total o parcial de los  
contenidos aparecidos en este número sin  
autorización expresa.

## NOTICIAS

04

Nendo en Nueva York, Concurso Andreu  
World, Maarten Baas, Rado y Jasper  
Morrison, Ascer en Cibeles

## TRANSVERSALES

06

Electrolux Design Lab 2009

08

Plus Minus Zero

10

Hábitat Valencia 09

12

Experimenta Lisboa 09

13

Kkaarlls

14

London Design Festival

16

Hyères 2009

## TEMAS

18

Senseware. Tokyo Fiber 09  
por Rubén B.

26

La 53<sup>a</sup> Bienal de Venecia  
por Iván López Munuera

## PERFIL

22

Alex Trochut  
por Javier Peña

## INTERIORES

28

Layered House

Jun Igarashi Architects

32

Mori x Hako

UID Architects

38

House of Bols

...,staat creative statements

## DOSSIER

42

Salones y calor

## AGENDA Y LIBROS

46

The Design Circus, Bienal de Lyon,  
IF Barcelona y los libros X Anuario de  
creatividad y ¿Qué es el branding?